



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

## JAPON – TENTACIONES DE JAPON

7 días / 6 noches

Tokyo – Hakone – Nara - Kyoto



### ITINERARIO DETALLADO

#### **Día 01 martes - LLEGADA A JAPÓN (NARITA o HANEDA) – TOKYO**

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita o Haneda

Narita (NRT):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel.

\*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*Dependiendo de la hora de llegada del vuelo, no habrá Airport Limousine Bus directo al hotel. En tal caso, tomarán un autobús hasta la Estación de Tokio desde donde tomarán un taxi.

\*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.).

Haneda (HND):

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española. Traslado al hotel en taxi.

\*El asistente no subirá al taxi con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel.

\*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00).

\*El martes en el Hotel New Otani un guía de habla española estará presente en el hotel desde las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros. (Es el viernes en la salida del 1 de agosto.)

En caso de que el vuelo llegue con mucho retraso a Japón, es posible que no podamos reorganizar el traslado de llegada. En tal caso, pediremos que los pasajeros se trasladen al hotel por su cuenta

#### **Día 02 miércoles - TOKYO**



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

Desayuno en el hotel.

08:20 Reunión en el lobby de la Planta Baja / Piso 1 de la torre principal The Main

Visita en grupo de Tokio de media jornada con un guía de habla española; conoceremos

- Santuario Meiji, dedicado al ex-emperador Mutsuhito
- Plaza del Palacio Imperial (No entrarán en el recinto del palacio)
- Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos

13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre.

(El guía les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel.)

#### ACTIVIDAD OPCIONAL “CEREMONIA DEL TÉ” EN ASAKUSA

Notas:

1. Los participantes en esta actividad opcional no irán a Ginza con el grupo en autobús.
2. Necesitan llevar calcetines para participar en la ceremonia del té.

12:45 Después de la visita del Templo Senso-ji y la Calle Nakamise en Asakusa, encuentro con un asistente de habla hispana. (El guía indicará el punto de encuentro durante la visita del Templo Senso-ji.)

Traslado al local de la ceremonia del té a pie con el asistente.

13:00 Inicio de la ceremonia del té - Explicación sobre la ceremonia del té - Demostración de la ceremonia del té por un maestro o una maestra - Comer un dulce y tomar el té matcha - Sacar fotos de recuerdo

14:00 La actividad termina en la estación de metro de Asakusa.

(El asistente les explicará a los pasajeros cómo volver al hotel o ir a Ginza en metro pero no los escoltará.)

\*Almuerzo NO está incluido. Si tienen hambre, tienen que comer algo ligero durante el tiempo libre en la Calle Nakamise en Asakusa.

En principio no venderemos esta actividad opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservarla 3 semana antes de viajar a Japón.

Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

Nota: La actividad opcional “Ceremonia del té” no está disponible en las salidas del 1 de agosto (salida #24) y desde el 18 de noviembre hasta el 24 de febrero (salidas #41, #42, #43, #44, #45, #46, #47, #48, #49, #50).

#### **Día 03 jueves - TOKYO - HAKONE – TOKYO**

Desayuno en el hotel.

07:50 Reunión en el lobby



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

Excursión a Hakone de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Lago Ashi (paseo en barco)
- Valle Owakudani

En días claros podemos admirar el Mt. Fuji tanto desde el Lago Ashi como desde el Valle Owakudani.

- Museo al Aire Libre de Hakone

<NOTAS IMPORTANTES>

\*En caso de que el barco no opere a causa de fuerte lluvia y viento, visitaremos como alternativa Hakone Sekishoato (reconstrucción de un puesto de control en una carretera medieval).

\*Dependiendo de la densidad de gas volcánica, hay posibilidad de que no podamos visitar el Valle Owakudani.

También puede que no podamos visitar el valle debido a terribles atascos en las carreteras. En tales casos visitaremos el Santuario Hakone-Jinja.

17:00~18:00 Después de la visita, regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día.

#### **Día 04 viernes - TOKYO - KYOTO - NARA – KYOTO**

Desayuno en el hotel.

\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día.

En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Tokio con un asistente de habla española.

09:21 Salida desde Tokio con destino a Kioto en tren bala Nozomi #215.

11:32 Llegada a la Estación de Kioto donde un guía de habla española los recibirá.

Atención: El horario de tren está sujeto a cambio.

Comienzo de la excursión a Nara en grupo.

En Nara conoceremos

- Templo Todai-ji (estatua de Buda colosal)
- Parque de Nara (con muchos venados)

En Kioto, visitaremos

- Gion (barrio de geishas)



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

18:30~19:00 Llegada al hotel en Kioto y check in.

\*Almuerzo NO está incluido. Tendremos tiempo libre para almorzar.

NOTA: Puede haber cambio en el orden en que visitamos los sitios en Kioto. Es posible que ese día visitemos uno de los sitios mencionados en el itinerario del día siguiente.

En tal caso visitaremos Gion al día siguiente

### **Día 05 sábado - KYOTO**

Desayuno bufé en el hotel.

08.20 hs Reunión en el lobby

Visita de Kioto de jornada completa en grupo con un guía de habla española; conoceremos

- Templo Sanjusangendo (con mil estatuas de Kannon, dios de misericordia)
- Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos “torii”)
- Templo dorado Kinkaku-ji
- Templo Tenryu-ji, con un bello jardín japonés
- Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama

17:30 Regreso al hotel.

Almuerzo en un restaurante está incluido ese día

### **Día 06 domingo - KYOTO**

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales.

=====

#### **Tour opcional a Hiroshima & Miyajima**

07:30 Reunión en el lobby del hotel con el guía de habla española.

Traslado a la Estación de Kioto.

08:26 Salida desde Kioto en tren bala Nozomi #3.

10:01 Llegada a Hiroshima y comienzo de la visita.

- Si hay menos de 10 pasajeros, realizamos la visita en transporte público.
- Si hay 10 o más pasajeros, realizamos el tour opcional en bus privado.

Conoceremos

- Santuario Itsukushima en la Isla Miyajima
- Parque y Museo de la Paz de Hiroshima
- Cúpula de la Bomba Atómica

Traslado a la Estación de Hiroshima.

17:57 Salida de Hiroshima rumbo a Kioto en tren bala Nozomi #52.

19:37 El tour termina al llegar a la Estación de Kioto.

De la estación al hotel, traslado por cuenta de los pasajeros en el shuttle bus del hotel o en taxi.



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

\*Almuerzo NO está incluido.

Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio

En principio no venderemos este tour opcional en destino. Los pasajeros necesitan reservar el tour 3 semanas antes de viajar a Japón.

Dependiendo de la disponibilidad, es posible que no podamos confirmar.

\*La excursión opcional a Hiroshima no está disponible en las salidas del 1 de agosto (salida #24) y del 23 de diciembre (salida #46).

### **07 KYOTO lunes – SALIDA DE JAPÓN (KANSAI O ITAMI)**

Desayuno en el hotel. Si la hora de salida del hotel es temprana y los pasajeros no pueden desayunar en el hotel, el hotel proveerá desayuno en caja.

#### **Si la hora de salida del vuelo es después de las 08:00 a.m.**

Reunión con un asistente de habla inglesa en el lobby de entrada del hotel. (La hora de recogida será decidida por nosotros según la hora de salida del vuelo e informada a los pasajeros durante el tour por el guía.)

Traslado a la Estación de Kioto con el asistente en el shuttle bus del hotel o en taxi.

El asistente ayuda a los pasajeros a tomar el Airport Limousine Bus con destino al Aeropuerto de Kansai o Itami.

En caso de que no haya asientos disponibles en el autobús con destino al Aeropuerto de Kansai, el traslado se realizará en el tren expreso Haruka.

El asistente no acompañará al aeropuerto.

Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea por su cuenta.

#### **Si la hora de salida del vuelo es a las 08:00 a.m. o antes de las 08:00 a.m.**

Reunión con un taxista en la entrada del hotel. (La hora de recogida será decidida por nosotros según la hora de salida del vuelo e informada a los pasajeros durante el tour por el guía.)

Traslado al aeropuerto de Kansai o Itami en taxi sin asistencia.

Llegada al aeropuerto y check-in en el mostrador de su compañía aérea por su cuenta.

\*Acerca del traslado de salida, si la hora de salida del vuelo desde el Aeropuerto de Kansai (KIX) o de Itami (ITM) es a las 08:00 a.m. o antes de las 08:00 a.m., se aplicará un suplemento de 15.000 JPY por pasajero, ya que reservaremos un taxi para el traslado. (En caso de un pasajero viajando solo, el suplemento será de 30.000 JPY.).

B: Desayuno/ L: Almuerzo/ D: Cena/ L.R: Restaurante Local / HTL: Hotel



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

## FIN DE NUESTROS SERVICIOS

### NOTAS:

1) Los precios NO incluyen documentación para obtener visa o pasaporte, gastos de índole personal como bebidas, llamadas telefónicas, lavandería, tarifas aéreas, ni servicios no mencionados en el itinerario.

2) Será cerrada la venta 3 semanas antes de la fecha de inicio de cada salida.

3) Puesto que en Japón los hoteles disponen de muy pocas habitaciones con una cama matrimonial (hab. doble), no podemos confirmar que los hoteles asignen ese tipo de hab. a los pasajeros en este programa.

Normalmente los hoteles asignan habitaciones con 2 camas separadas (hab. twin).

4) \*Niños menores de 3 años pueden participar gratis. Sin embargo, no les ofrecemos camas en los hoteles, comidas, ni asientos en tren y autobús. Tendrán que compartir una cama con su(s) padre(s) y tendrán que sentarse en el regazo del padre o de la madre en caso de que no haya asientos libres.

Nota: En caso de que los pasajeros no utilicen parte de los servicios incluidos en el programa, no habrá descuento ni reembolso, por ejemplo, a causa del retraso del vuelo de llegada.

### SERVICIOS INCLUIDOS

#### \*\* TRASLADOS & EXCURSIONES:

Como indicados en el itinerario.

Cuando hay menos de 10 pasajeros, transporte público podría ser utilizado para visitas, en lugar de vehículos privados.

#### \*\* GUÍA:

Guía de habla española en las excursiones en los días 2-5 y en el tour opcional a Hiroshima (el día 6).

#### \*\* ASISTENTES:

Día 1: Asistencia en el aeropuerto de llegada para tomar el Airport Limousine Bus o taxi (sin asistencia a bordo).

Día 4: Del hotel en Tokio a la Estación de Tokio.

Acerca del traslado de salida al Aeropuerto de Kansai (KIX) o de Itami (ITM), lea el itinerario.

\*\* COMIDAS: desayunos diarios y 2 almuerzos



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

**\*\* TREN BALA:** Tren bala Nozomi (Tokyo-Kyoto) / asientos reservados en clase turista

**\*\* ENTRADAS:** Entradas a los lugares mencionados en el itinerario están incluidas.

**\*\* AUDIOGUÍA:** Cuando hay 15 o más pasajeros en el mismo grupo, usaremos el sistema de audioguía en las visitas para que escuchen bien las explicaciones del guía aún cuando están alejados de él/ella

**\*\* ENVIO DE EQUIPAJE:**

Día 4: Maletas serán transportadas aparte en camión desde el hotel en Tokio hasta el hotel en Kioto.

Entre los aeropuertos y los hoteles, las maletas serán transportadas en el maletero del vehículo.

\*En principio sólo 1 maleta por persona está permitida (de tamaño normal / hasta 23kg).

Cuando hay más de 40 pasajeros en una salida, fletamos un camión privado para transportar las maletas desde el Hotel New Otani al Hotel Kyoto Tokyu, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto en la tarde del mismo día. En la temporada baja cuando no hay suficientes pasajeros, no fletamos un camión y usamos un servicio regular de entrega, y en este caso las maletas llegan al hotel en Kioto al día siguiente, de manera que los pasajeros necesitan llevar consigo una mochila o pequeña maleta con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche.

\*En los traslados entre los aeropuertos y hoteles, sólo una maleta grande (de tamaño normal / hasta 23kg) y una maleta de mano por persona están permitidas. El peso total del equipaje (1 maleta grande + 1 maleta de mano) no puede superar 30kg. La suma de los 3 lados del equipaje (1 maleta grande + 1 maleta de mano) no debe superar 2 metros en conjunto

**\*\* HOTELES:**

Ciudad	Noches	Plan	Hotel
Tokio	3	-	Hotel New Otani Tokyo, Garden Tower, Standard Twin (27 metros cuadrados) <b>o similar</b>
Kioto	3	Estándar	Kyoto Tokyu Hotel, <b>Superior</b> Twin (23,8 - 26,9 metros cuadrados) <b>o similar</b> <i>*En la salida #1 el hotel en Kioto es Kyoto Tokyu Hotel o The Royal Park Hotel Kyoto Umekoji (Superior Twin, 26,2 metros cuadrados) o similar.</i>
		Upgrade	Kyoto Tokyu Hotel, <b>Premium</b> Twin (23,8 -29 metros cuadrados) <b>o similar</b>



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

\*En la salida #1 en que usamos 2 hoteles diferentes en Kioto, el hotel definitivo para sus clientes será decidido e

informado por nosotros un mes antes del inicio del tour.

\*En caso de que no haya disponibilidad en los hoteles mencionados, otros hoteles de la misma categoría podrían ser utilizados.

\*En Japón los hoteles disponen de pocas habitaciones dobles (con 1 cama matrimonial). Por regla general, usamos habitaciones twin (con 2 camas separadas). Habitaciones dobles no están garantizadas.

\*Las habitaciones con una cama matrimonial pueden ser más pequeñas que las twin cuyos tamaños están mencionados en la tabla de arriba.

\*Una habitación triple es con 2 camas regulares + una cama extra de tamaño menor.

\*En caso de uso individual, las habitaciones pueden ser más pequeñas que las mencionadas en la tabla.

**PERIODO ABRIL 2025 – MARZO 2026 - LISTA DE SALIDAS PROGRAMADAS**

No.	Temporada	Primer día del circuito Llegada a Tokio (NRT o HND)		Último día del circuito Salida de Osaka (KIX o ITM)	
1	E	1 de abril de <b>2025</b>	<b>martes</b>	7 de abril	<b>lunes</b>
2	D	8 de abril	martes	14 de abril	lunes
<b>SS</b>	<b>D</b>	<b>11 de abril</b>	<b>viernes</b>	<b>17 de abril</b>	<b>jueves</b>
4	C	15 de abril	martes	21 de abril	lunes
6	C	22 de abril	martes	28 de abril	lunes
*7	C	6 de mayo	martes	12 de mayo	lunes
9	B	13 de mayo	martes	19 de mayo	lunes
11	B	20 de mayo	martes	26 de mayo	lunes
12	B	27 de mayo	martes	2 de junio	lunes
13	A	3 de junio	martes	9 de junio	lunes
14	A	10 de junio	martes	16 de junio	lunes
15	A	17 de junio	martes	23 de junio	lunes
16	A	24 de junio	martes	30 de junio	lunes
17	B	1 de julio	martes	7 de julio	lunes
18	B	8 de julio	martes	14 de julio	lunes
20	D	15 de julio	martes	21 de julio	lunes
21	B	22 de julio	martes	28 de julio	lunes
23	B	29 de julio	martes	4 de agosto	lunes
*24	B	1 de agosto	<b>viernes</b>	7 de agosto	<b>jueves</b>
26	B	19 de agosto	martes	25 de agosto	lunes
28	B	26 de agosto	martes	1 de septiembre	lunes
29	B	2 de septiembre	martes	8 de septiembre	lunes



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

29	B	2 de septiembre	martes	8 de septiembre	lunes
31	D	9 de septiembre	martes	15 de septiembre	lunes
32	C	16 de septiembre	martes	22 de septiembre	lunes
33	C	23 de septiembre	martes	29 de septiembre	lunes
34	C	30 de septiembre	martes	6 de octubre	lunes
35	D	7 de octubre	martes	13 de octubre	lunes
36	C	14 de octubre	martes	20 de octubre	lunes
37	C	21 de octubre	martes	27 de octubre	lunes
38	C	28 de octubre	martes	3 de noviembre	lunes
39	C	4 de noviembre	martes	10 de noviembre	lunes
40	D	11 de noviembre	martes	17 de noviembre	lunes
41	D	18 de noviembre	martes	24 de noviembre	lunes
42	D	25 de noviembre	martes	1 de diciembre	lunes
43	B	2 de diciembre	martes	8 de diciembre	lunes
44	A	9 de diciembre	martes	15 de diciembre	lunes
45	A	16 de diciembre	martes	22 de diciembre	lunes
*46	A	23 de diciembre	martes	29 de diciembre	lunes
*47	A	13 de enero de <b>2026</b>	martes	19 de enero	lunes
48	A	27 de enero	martes	2 de febrero	lunes
49	A	10 de febrero	martes	16 de febrero	lunes
50	A	24 de febrero	martes	2 de marzo	lunes
51	C	3 de marzo	martes	9 de marzo	lunes
52	C	10 de marzo	martes	16 de marzo	lunes
53	D	17 de marzo	martes	23 de marzo	lunes
54	E	24 de marzo	martes	30 de marzo	lunes
56	E	31 de marzo	martes	6 de abril	lunes

## COTIZACION

- Los precios NO incluyen documentación para obtener visa o pasaporte, gastos de índole personal como bebidas, llamadas telefónicas, lavandería, tarifas aéreas, ni servicios no mencionados en el itinerario.

### Tentaciones de Japón - abril 2025 hasta marzo 2026

Precio por persona en JPY (yen japonés), en habitación twin y válido desde **Abril 2025 hasta marzo 2026**.

Minímo de participantes requerido para operar: 1 pasajero

7 días / 6 noches



Viví tu propia experiencia; pasala bien!

JAPON

Categoria	Temporada	Precio		Suplemento individual		Reduccion por ocupacion triple	Descuento niños de 4 a 11 años
		Tarifa	Impuestos	Tarifa	Impuestos		
Única	A	285714	25500	142857	3300	10000	5000
	B	298701	25800	155844	3600		
	C	324675	26400	175325	4050		
	D	350649	27000	188312	4350		
	E	376623	27600	214286	4950		

Tipo de cambio utilizado para la conversión de yenes a usd. –

**Convertidos a dólares, según tipo de cambio indicado más arriba, sujeto a actualización al momento de hacer cotización**

Categoria	Temporada	Precio		Suplemento individual		Reduccion por ocupacion triple	Descuento niños de 4 a 11 años
		Tarifa	Impuestos	Tarifa	Impuestos		
Única	A	1971	176	986	23	69	35
	B	2061	178	1075	25		
	C	2240	182	1210	28		
	O	2419	186	1299	30		

### Tours / Actividades opcionales

Tours / Actividades opcionales	Precios	
	En yenes	En usd
Tour opcional a HIROSHIMA sin almuerzo	64935	448
Actividad opcional ceremonia del te	10390	72

**GRACIAS POR SU INTERES**